



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

ECE/ADN/1  
3 April 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH AND FRENCH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

Административный комитет Европейского соглашения  
о международной перевозке опасных грузов по внутренним  
водным путям (ВОПОГ)

Первая сессия,  
Женева, 19-20 июня 2008 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЕРВОЙ СЕССИИ<sup>1, 2, 3, 4</sup>**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в четверг,  
19 июня 2008 года, в 9 час. 30 мин.

1. Утверждение повестки дня.
2. Проверка полномочий.
3. Выборы должностных лиц.
4. Правила процедуры.

---

<sup>1</sup> Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/1.

<sup>2</sup> Аннотации к повестке дня и перечень документов будут опубликованы в качестве документа ECE/ADN/1/Add.1.

<sup>3</sup> По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН <[http://www.unece.org/trans/main/dgdb/adn/adn\\_2008.html](http://www.unece.org/trans/main/dgdb/adn/adn_2008.html)>. В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте ([christopher.smith@unece.org](mailto:christopher.smith@unece.org)) или по факсу (41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

<sup>4</sup> Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН <<http://www.unece.org/trans/registfr.html>>. Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте ([christopher.smith@unece.org](mailto:christopher.smith@unece.org)), либо по факсу (41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 73298). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <<http://www.unece.org/meetings/practical.htm>>.

5. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ).
6. Обновление Правил, прилагаемых к ВОПОГ.
7. Вопросы, касающиеся признания классификационных обществ.
8. Программа работы и график совещаний.
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада.

-----